



# UEFA EUROPA LEAGUE

SAISON 2009/10  
DOSSIER DE PRESSE



RSC Anderlecht



FC Timișoara

Constant Vanden Stock Stadium, Bruxelles

Jeudi 5 novembre 2009 - 19.00HEC (19.00 heure locale)

Groupe A - Journée 4

## Table des matières

Rétrospective.....	2
Données des équipes.....	4
Formation de l'équipe.....	6
Résultats et calendrier.....	8
Les données match par match.....	10
Officiels de match.....	11
Informations sur la compétition.....	12
Glossaire.....	13

## Rétrospective

### Rencontres précédentes

Date	Phase	Match	Résultat	Lieu	Buteurs
22/10/09	Ph. gr.	FC Timișoara - RSC Anderlecht	0-0	Timisoara	

	A domicile				A l'extérieur				Finale				Total					
	J	V	N	D	J	V	N	D	J	V	N	D	J	V	N	D	BP	BC
RSC Anderlecht	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0
FC Timișoara	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0

### RSC Anderlecht - Bilan face aux clubs du pays adverse

#### UEFA Champions League

Date	Phase	Match	Résultat	Lieu	Buteurs
06/08/03	TQ2	RSC Anderlecht - FC Rapid București	3-2 tot: 3-2	Bruxelles	Ještrović 50, Zetterberg 52, Seol Ki Hyeon 75; Ilyes 42, Bratu 45
30/07/03	TQ2	FC Rapid București - RSC Anderlecht	0-0	Bucarest	

#### UEFA Champions League

Date	Phase	Match	Résultat	Lieu	Buteurs
23/11/94	Ph. gr.	FC Steaua București - RSC Anderlecht	1-1	Bucarest	Doboș 55; Bosman 44
14/09/94	Ph. gr.	RSC Anderlecht - FC Steaua București	0-0	Bruxelles	

#### Coupe UEFA

Date	Phase	Match	Résultat	Lieu	Buteurs
03/10/90	1er	FC Petrolul Ploiesti - RSC Anderlecht	0-2 tot: 0-4	Ploiesti	Nilis 20, 88
19/09/90	1er	RSC Anderlecht - FC Petrolul Ploiesti	2-0	Bruxelles	Verheyen 64, Nilis 85(p)

#### Coupe des vainqueurs de coupe

Date	Phase	Match	Résultat	Lieu	Buteurs
18/04/90	1/2	FC Dinamo 1948 București - RSC Anderlecht	0-1 tot: 0-2	Bucarest	Van Der Linden 58
04/04/90	1/2	RSC Anderlecht - FC Dinamo 1948 București	1-0	Brussels	Nilis 64

#### Coupe des clubs champions européens

Date	Phase	Match	Résultat	Lieu	Buteurs
05/11/86	2e	FC Steaua București - RSC Anderlecht	1-0 tot: 1-3	Bucharest	Böläni 58
22/10/86	2e	RSC Anderlecht - FC Steaua București	3-0	Bruxelles	Krnčević 75, 87, Janssens 77

#### Coupe des clubs champions européens

Date	Phase	Match	Résultat	Lieu	Buteurs
16/04/86	1/2	FC Steaua București - RSC Anderlecht	3-0 tot: 3-1	Bucarest	Piturca 4, 70, Balint 22
02/04/86	1/2	RSC Anderlecht - FC Steaua București	1-0	Bruxelles	Scifo 75

#### Coupe des vainqueurs de coupe

Date	Phase	Match	Résultat	Lieu	Buteurs
01/10/75	1er	RSC Anderlecht - FC Rapid București	2-0 tot: 2-1	Bruxelles	Van Binst 38, Rensenbrink 46
17/09/75	1er	FC Rapid București - RSC Anderlecht	1-0	Bucarest	Thissen 20(og)

### FC Timișoara - Bilan face aux clubs du pays adverse

Aucun

### Bilan face aux clubs du pays adverse

	A domicile				A l'extérieur				Finale				Total					
	J	V	N	D	J	V	N	D	J	V	N	D	J	V	N	D	BP	BC
RSC Anderlecht	7	6	1	0	8	2	3	3	0	0	0	0	15	8	4	3	16	8

Un premier but dans le Groupe A pourrait lancer le FC Timișoara vers les 16es de l'UEFA Europa League, alors que le RSC Anderlecht va tenter de faire mieux que le 0-0 rapporté de Roumanie lors de la 3e journée.

#### Précédents

- Les deux équipes ne s'étaient jamais croisées avant le match aller et Timisoara – y compris l'autre club de la ville, le FC Politehnica Timișoara – n'avait jamais affronté d'adversaire belge. Anderlecht accueille un club roumain pour la huitième fois (6 victoires et 1 nul jusqu'ici).

#### Repères

- Anderlecht n'a remporté qu'un seul de ses 5 derniers matches européens à domicile en atomisant le Sivasspor 5-0 au 3e tour de qualification de l'UEFA Champions League, cet été. Pour le reste, les Belges enregistrent 3 revers et 1 nul.
- Timisoara ne s'est toujours pas imposé en déplacement à l'échelon continental, ses trois dernières tentatives s'étant soldées par des nuls, suite à une défaite inaugurale 1-0 chez le FK Partizan, le 2 octobre 2008.
- Timisoara fait partie des trois équipes qui n'ont pas encore fait trembler les filets dans cette phase de groupes. Les autres sont le PFC Levski Sofia et le FC Steaua București.
- Le club roumain commence la rencontre à la troisième place du Groupe A après la décision de l'Instance de contrôle et de discipline de l'UEFA de retirer trois points au NK Dinamo Zagreb après de graves troubles provoqués par ses supporters à Timisoara, le 1er octobre.

#### Statistiques et anecdotes

- L'entraîneur de Timisoara Ioan Ovidiu Sabău a joué les deux matches des demi-finales de la Coupe d'Europe des vainqueurs de coupe 1989/90 disputés par le FC Dinamo 1948 București face à Anderlecht. Les Mauves se sont imposés 1-0 à l'aller comme au retour, avant de plier 2-0 devant l'UC Sampdoria en finale, à Göteborg.
- Sélectionné en équipe roumaine à 52 reprises, Sabău est arrivé à Timisoara cet été. En tant que joueur, il a remporté le championnat de Roumanie avec le Dinamo et le FC Rapid București, avant d'évoluer à Feyenoord (2 Coupes des Pays-Bas), au Brescia Calcio et à l'AC Reggiana.
- Le coach anderlechtois Ariël Jacobs a dirigé le défenseur togolais de Timișoara, Daré Nibombé, lors de son passage à la RAA Louviéroise, en 2002/03, saison du sacre en Coupe de Belgique. Nibombé a ensuite passé cinq saisons au RAEC Mons.
- Jacobs a prolongé son contrat pour deux ans, jusqu'en 2012, vendredi 30 octobre. Le tacticien de 56 ans, qui était l'adjoint de Franky Vercauteren jusqu'en novembre 2007, a déclaré : "Je suis très honoré que le club apprécie mon travail. J'espère continuer à accomplir des objectifs élevés."
- Le SL Benfica est la seule formation de la phase de groupes à avoir disputé plus de rencontres européennes qu'Anderlecht, qui s'apprête à jouer son 312e match en compétition de l'UEFA, alors que le club lusitanien en compte un de plus.
- Anderlecht est à deux réalisations de la barre des 500 buts marqués et des 400 buts encaissés en compétition européenne.
- Anderlecht accueillera le NK Dinamo Zagreb lors de la 5e journée, le 2 décembre, alors que Timisoara recevra l'AFC Ajax.

## Données des équipes

### RSC Anderlecht

**Date de création** : 1908

**Surnoms** : Les Mauves

### Titres en compétitions de l'UEFA (finaliste)

- Coupes des vainqueurs de coupe européenne (2) : 1976, (1977), 1978, (1990)
- Coupe UEFA (1) : 1983, (1984)
- Super Coupe de l'UEFA (2) : 1976, 1978

### Nombre de titres au niveau national (succès le plus récent)

Championnat : 29 (2007)

Coupe : 9 (2008)

### Statistiques des dix dernières années (en Coupe UEFA, sauf mention contraire)

**2008/09** : 2e tour de qualification de l'UEFA Champions League

**2007/08** : 8es de finale (après avoir participé au 3e tour de qualification de l'UEFA Champions League)

**2006/07** : phase de groupes de l'UEFA Champions League

**2005/06** : phase de groupes de l'UEFA Champions League

**2004/05** : phase de groupes de l'UEFA Champions League

**2003/04** : phase de groupes de l'UEFA Champions League

**2002/03** : 8es de finale

**2001/02** : 1re phase de groupes de l'UEFA Champions League

**2000/01** : 2e phase de groupes de l'UEFA Champions League

**1999/2000** : 32es de finale

### Statistiques

#### Compétitions de l'UEFA

- Plus large victoire à domicile

**9-0** : RSC Anderlechtois - Derry City FC

23/11/1965, 1er tour aller de la Coupe des clubs champions européens

- Plus large victoire à l'extérieur

**1-10** : Haka - RSC Anderlechtois

14/09/1966, 1er tour aller de la Coupe des clubs champions européens

- Plus lourde défaite à domicile

**0-5** : RSC Anderlecht - FC Bayern München

06/03/2008, 8e de finale aller de la Coupe UEFA

- Plus lourde défaite à l'extérieur

**10-0** : Manchester United FC - Anderlecht

26/09/1956, tour préliminaire retour de la Coupe des clubs champions européens

#### Coupe UEFA/UEFA Europa League

- Plus larges victoires à domicile

**6-1** : Leiftur - Anderlecht

12/08/1999, tour de qualification aller

**6-1** : Anderlecht - FK Sarajevo

24/11/1982, 3e tour aller

**5-0** : Anderlecht - FC Tiligul Tiraspol

29/07/1998, 1er tour de qualification retour

- Plus large victoire à l'extérieur

**0-3**: à cinq reprises, la plus récente - FC Midtjylland (14/11/2002, 2e tour retour)

- Plus lourde défaite à domicile

**0-5** : Anderlecht - FC Bayern München (voir ci-dessus)

- Plus lourde défaite à l'extérieur

**6-1** : Real Madrid FC - Anderlecht

12/12/1984, 3e tour retour

**FC Timișoara**

**Date de création** : 2002

**Surnom** : Bănășenii (les gars de Banat)

**Titres en compétitions de clubs UEFA (titres de vice-champion entre parenthèses)**

• aucun

**Titres nationaux (dernier titre entre parenthèses)**

• aucun

**Bilan des dix dernières années (Coupe UEFA sauf mention contraire)**

**2008/09** : premier tour

**2007/08** : n'a pas participé à une compétition de club de l'UEFA

**2006/07** : n'a pas participé à une compétition de club de l'UEFA **2005/06** : n'a pas participé à une compétition de club de l'UEFA **2004/05** : n'a pas participé à une compétition de club de l'UEFA

**2003/04** : n'a pas participé à une compétition de club de l'UEFA **2002/03** : n'a pas participé à une compétition de club de l'UEFA **2001/02** : n'a pas participé à une compétition de club de l'UEFA **2000/01** : n'a pas participé à une compétition de club de l'UEFA **1999/00** : n'a pas participé à une compétition de club de l'UEFA

**Statistiques**

**Compétitions de clubs UEFA**

• Plus large victoire à domicile

**Aucune**

• Plus large victoire à l'extérieur

**Aucune**

• Plus lourde défaite à domicile

**0-3** : Timișoara - NK Dinamo Zagreb

01/10/09, phase de groupe de l'UEFA Europa League

• Plus lourde défaite à l'extérieur

**1-0** : FK Partizan - Timișoara

02/10/08, premier tour retour de la Coupe UEFA

**Coupe UEFA/Europa League**

• Plus large victoire à domicile

**Aucune**

• Plus large victoire à l'extérieur

**Aucune**

• Plus lourde défaite à domicile

**0-3** : Timișoara - NK Dinamo Zagreb (voir ci-dessus)

Plus lourde défaite à l'extérieur

**1-0** : FK Partizan - Timișoara (voir ci-dessus)

## Formation de l'équipe

### RSC Anderlecht

N°	Joueur	Nat.	Né le	Age	D	Saison en cours						Carrière			
						Q. UEL		UEL		Ligue		UEL		UEFA	
						J	B	J	B	J	B	J	B	J	B
<b>Gardiens</b>															
22	Davy Schollen	BEL	28/02/78	31	-	-	-	-	-	-	-	1	-	5	-
24	Silvio Proto	BEL	23/05/83	26	-	-	-	3	-	13	-	5	-	12	-
25	Sébastien Bruzzese	BEL	01/03/89	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Michaël Cordier	BEL	27/03/84	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Défenseurs</b>															
2	Ondřej Mazuch	CZE	15/03/89	20	-	-	-	2	-	6	1	2	-	3	-
3	Olivier Deschacht	BEL	16/02/81	28	-	-	-	3	-	12	-	10	-	50	-
4	Arnold Kruiswijk	NED	02/11/84	25	-	-	-	1	-	-	-	5	-	6	-
6	Jelle Van Damme	BEL	10/10/83	26	#	-	-	1	-	10	1	10	-	30	1
23	Roland Juhász	HUN	01/07/83	26	-	-	-	3	-	13	1	14	-	34	1
26	Víctor Bernárdez	HON	24/05/82	27	-	-	-	2	1	4	-	2	1	2	1
44	Nemanja Rnić	SRB	30/09/84	25	-	-	-	1	-	1	-	12	-	18	-
<b>Milieux</b>															
5	Lucas Biglia	ARG	30/01/86	23	-	-	-	2	-	11	1	12	-	24	1
8	Jan Polák	CZE	14/03/81	28	-	-	-	-	-	3	-	14	1	37	2
11	Mbark Boussoufa	MAR	15/08/84	25	-	-	-	3	-	11	5	9	-	29	1
12	Thomas Chatelle	BEL	31/03/81	28	-	-	-	1	-	13	-	5	1	16	2
16	Cheikhou Kouyaté	SEN	21/12/89	19	-	-	-	2	-	2	-	2	-	2	-
30	Guillaume Gillet	BEL	09/03/84	25	-	-	-	3	-	13	1	6	-	18	1
32	Christophe Diandy	SEN	25/11/90	18	-	-	-	1	-	1	-	1	-	1	-
35	Quentin Crommen	BEL	05/03/91	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Reynaldo	BRA	24/08/89	20	-	-	-	-	-	3	-	-	-	2	-
99	Bakary Sare	CIV	05/04/90	19	-	-	-	3	-	8	-	4	-	6	-
<b>Attaquants</b>															
9	Matías Suárez	ARG	09/05/88	21	-	-	-	3	-	12	4	3	-	8	2
10	Kanu	BRA	23/09/87	22	-	-	-	2	-	7	-	2	-	4	-
13	Jonathan Legear	BEL	13/04/87	22	-	-	-	2	2	8	-	8	2	18	2
19	Nicolás Frutos	ARG	10/05/81	28	-	-	-	-	-	3	-	4	2	9	5
21	Tom De Sutter	BEL	03/07/85	24	-	-	-	1	-	11	2	1	-	5	2
34	Olivier Mukendi	BEL	08/06/91	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
36	Romelu Lukaku	BEL	13/05/93	16	-	-	-	3	-	10	6	3	-	4	-
<b>Entraîneur</b>															
-	Ariël Jacobs	BEL	25/07/53	56	-	-	-	3	-	-	-	11	-	17	-

**Légende:** Équipe présentée en fonction des postes puis par ordre numérique

**D** Informations disciplinaires: \* Suspendu au prochain avertissement, **S** Suspendu, **#** Suspendu pour un match minimum

**Q. UEL**<sup>1</sup>: Nombre de matches total joués en UEFA Europa League, tours de qualification uniquement

**UEL**<sup>2</sup>: Nombre de matches en UEFA Europa League, à partir de la phase de groupes.

**UEL**<sup>3</sup>: Total d'apparitions en UEFA Europa League, du 1er tour à la finale uniquement

**UEFA**<sup>4</sup>: Nombre de matches total en compétitions de clubs de l'UEFA, tours de qualification compris

## FC Timișoara

N°	Joueur	Nat.	Né le	Age	D	Saison en cours						Carrière			
						Q. UEL		UEL		Ligue		UEL		UEFA	
						J	B	J	B	J	B	J	B	J	B
<b>Gardiens</b>															
29	Costel Pantilimon	ROU	01/02/87	22	-	-	-	3	-	11	-	5	-	9	-
99	Pedro Taborda	POR	22/06/78	31	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
<b>Défenseurs</b>															
2	Éder Bonfim	BRA	03/04/81	28	-	-	-	3	-	10	-	4	-	13	-
6	Daré Nibombé	TGO	16/06/80	29	-	-	-	3	-	11	-	3	-	7	-
7	Stelian Stancu	ROU	22/09/81	28	-	-	-	1	-	8	-	5	-	12	-
13	Cristian Scutaru	ROU	13/04/87	22	-	-	-	1	-	7	-	1	-	4	-
14	Ioan Mera	ROU	05/01/87	22	-	-	-	3	-	6	1	3	-	3	-
20	Florin Maxim	ROU	02/03/81	28	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
28	Marián Čižovský	SVK	02/11/79	30	-	-	-	-	-	3	-	8	1	38	6
32	Lucian Gavriliuță	ROU	21/11/89	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Milieux</b>															
5	Dan Alexa	ROU	28/10/79	30	-	-	-	3	-	11	-	9	-	16	1
10	Artavazd Karamyan	ARM	14/11/79	29	-	-	-	3	-	12	-	19	-	33	2
22	Adrian Ganea	ROU	14/12/87	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Lukáš Magera	CZE	17/01/83	26	-	-	-	2	-	8	3	6	1	9	1
31	Adrian Poparadu	ROU	13/10/87	22	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-
33	Cristian Mejia	COL	11/10/90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Alexandru Bourceanu	ROU	24/04/85	24	-	-	-	3	-	11	-	3	-	6	-
<b>Attaquants</b>															
9	Winston Parks	CRC	12/10/81	28	-	-	-	3	-	9	1	9	-	20	1
11	Arman Karamyan	ARM	14/11/79	29	-	-	-	2	-	10	2	3	-	14	3
18	Gheorghe Bucur	ROU	08/04/80	29	-	-	-	3	-	11	2	5	1	9	3
21	Dorin Goga	ROU	02/07/84	25	-	-	-	3	-	9	5	5	-	5	-
23	Claudiu Ionescu	ROU	20/03/83	26	-	-	-	2	-	-	-	2	-	6	-
25	Ionuț Matei	ROU	02/07/84	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
77	Alexandru Curtean	ROU	27/03/87	22	-	-	-	3	-	5	-	3	-	5	-
<b>Entraîneur</b>															
-	Ioan Ovidiu Sabău	ROU	12/02/68	41	-	-	-	3	-	-	-	3	-	13	-

**Légende:** Équipe présentée en fonction des postes puis par ordre numérique

**D** Informations disciplinaires: \* Suspendu au prochain avertissement, **S** Suspendu, **#** Suspendu pour un match minimum

**Q. UEL**<sup>1</sup>: Nombre de matches total joués en UEFA Europa League, tours de qualification uniquement

**UEL**<sup>2</sup>: Nombre de matches en UEFA Europa League, à partir de la phase de groupes.

**UEL**<sup>3</sup>: Total d'apparitions en UEFA Europa League, du 1er tour à la finale uniquement

**UEFA**<sup>4</sup>: Nombre de matches total en compétitions de clubs de l'UEFA, tours de qualification compris

## Résultats et calendrier

### RSC Anderlecht

Date	Compétition	Adversaire	Résultat	Buteurs
01/08/09	Ligue	KV Kortrijk (E)	V 2-0	Boussoufa 7, Wasilewski 69
08/08/09	Ligue	Cercle Brugge KSV (D)	V 3-2	Suárez 12, Boi 42 (og), Boussoufa 63
15/08/09	Ligue	KVC Westerlo (D)	V 3-0	Van Damme 28, Suárez 44, Boussoufa 73
22/08/09	Ligue	SV Zulte Waregem (E)	V 2-0	Boussoufa 43, Lukaku 88
30/08/09	Ligue	R. Standard de Liège (D)	N 1-1	Gillet 42
12/09/09	Ligue	K. Sint-Truidense VV (E)	D 1-2	Juhász 83
20/09/09	Ligue	KAAs Gent (D)	N 1-1	Mazuch 31
24/09/09	Ligue	R. Excelsior Mouscron (E)	V 2-1	Suárez 32 (p), Lukaku 74
27/09/09	Ligue	KFC Germinal Beerschot Antwerpen (D)	V 1-0	Lukaku 53
04/10/09	Ligue	Club Brugge KV (E)	D 2-4	De Sutter 22, 90+2
17/10/09	Ligue	R. Charleroi SC (D)	V 2-0	Biglia 23, Lukaku 37
25/10/09	Ligue	KV Mechelen (E)	V 2-0	Lukaku 11, Boussoufa 57
28/10/09	Coupe	R.C.S. Verviers (D)	V 2-0	Spinosa 26 (og), Frutos 48
31/10/09	Ligue	KSC Lokeren OV (D)	V 2-0	Lukaku 33, Suárez 65
08/11/09	Ligue	KRC Genk (E)		
21/11/09	Ligue	KSV Roeselare (D)		
28/11/09	Ligue	KV Kortrijk (D)		
05/12/09	Ligue	Cercle Brugge KSV (E)		
12/12/09	Ligue	KVC Westerlo (E)		
19/12/09	Ligue	Club Brugge KV (D)		
26/12/09	Ligue	KAAs Gent (E)		
30/12/09	Ligue	SV Zulte Waregem (D)		
16/01/10	Ligue	R. Standard de Liège (E)		
23/01/10	Ligue	R. Excelsior Mouscron (D)		
30/01/10	Ligue	KFC Germinal Beerschot Antwerpen (E)		
06/02/10	Ligue	K. Sint-Truidense VV (D)		
13/02/10	Ligue	R. Charleroi SC (E)		
20/02/10	Ligue	KV Mechelen (D)		
27/02/10	Ligue	KSV Roeselare (E)		
06/03/10	Ligue	KRC Genk (D)		
13/03/10	Ligue	KSC Lokeren OV (E)		

Pos.	Clubs	J	V	N	D	BP	BC	Pts
1	Club Brugge KV	13	9	3	1	28	15	30
2	<b>RSC Anderlecht</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>24</b>	<b>11</b>	<b>29</b>
3	R. Standard de Liège	13	5	7	1	21	11	22
4	KV Mechelen	13	7	0	6	19	19	21
5	KFC Germinal Beerschot Antwerpen	13	6	3	4	16	17	21
6	SV Zulte Waregem	13	5	5	3	23	19	20
7	KAAs Gent	13	5	3	5	21	16	18
8	K. Sint-Truidense VV	13	5	2	6	16	18	17
9	KRC Genk	13	4	5	4	18	15	17
10	KV Kortrijk	13	4	5	4	16	15	17
11	KVC Westerlo	13	4	3	6	15	22	15
12	R. Charleroi SC	13	3	5	5	16	23	14
13	Cercle Brugge KSV	13	3	4	6	19	21	13
14	KSC Lokeren OV	13	3	2	8	16	24	11
15	R. Excelsior Mouscron	13	2	5	6	13	20	11
16	KSV Roeselare	13	1	4	8	16	31	7

## FC Timișoara

Date	Compétition	Adversaire	Résultat	Buteurs
01/08/09	Ligue	CF Gloria 1922 Bistrita (D)	V 1-0	Magera 75
09/08/09	Ligue	FC Politehnica Iași (E)	N 1-1	Parks 56
14/08/09	Ligue	FC Rapid București (D)	V 1-0	Arman Karamyan 33
22/08/09	Ligue	FC Unirea Urziceni (E)	N 0-0	
30/08/09	Ligue	FC Unirea Alba Iulia (E)	N 3-3	Bucur 5, Ionescu 29, Goga 86
13/09/09	Ligue	FC Astra Ploiesti (D)	N 0-0	
20/09/09	Ligue	SC Vaslui (E)	V 1-0	Goga 56
23/09/09	Coupe	CS Sănătatea Servicii Publice Cluj (D)	V 7-0	Vršič 8, 71 (p), Magera 38, 52, Parks 65, 85, Rušič 88
26/09/09	Ligue	FC Universitatea Craiova (D)	N 1-1	Mera 61
05/10/09	Ligue	FC Internațional Curtea de Argeș (E)	V 3-0	Goga 50, Bucur 69, Arman Karamyan 78
17/10/09	Ligue	FC Ceahlăul Piatra Neamt (D)	V 6-0	Magera 1, 50, Chiacu 5, 90, Goga 83, 85
25/10/09	Ligue	CFR 1907 Cluj (E)	N 0-0	
28/10/09	Coupe	FC Astra Ploiesti (E)	N 2-2 (aet) (5-6p)	Parks 19, Vršič 102
01/11/09	Ligue	FC Steaua București (D)	D 0-1	
08/11/09	Ligue	FC Otelul Galati (E)		
21/11/09	Ligue	FC Dinamo 1948 București (D)		
28/11/09	Ligue	AS Gaz Metan Medias (E)		
05/12/09	Ligue	CS Pandurii Lignitul Târgu Jiu (D)		
12/12/09	Ligue	FC Brasov (E)		

Pos.	Clubs	J	V	N	D	BP	BC	Pts
1	FC Rapid București	12	7	1	4	27	16	22
2	CFR 1907 Cluj	12	6	4	2	17	8	22
3	FC Steaua București	12	6	4	2	15	8	22
4	SC Vaslui	12	7	1	4	19	15	22
<b>5</b>	<b>FC Timișoara</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>17</b>	<b>6</b>	<b>21</b>
6	FC Dinamo 1948 București	12	6	3	3	14	7	21
7	FC Unirea Urziceni	12	6	3	3	16	10	21
8	FC Brasov	12	5	5	2	14	7	20
9	AS Gaz Metan Medias	12	4	4	4	13	15	16
10	CS Pandurii Lignitul Târgu Jiu	12	4	3	5	10	13	15
11	FC Internațional Curtea de Argeș	12	5	0	7	11	22	15
12	FC Otelul Galati	12	4	2	6	12	15	14
13	FC Politehnica Iași	12	4	2	6	13	19	14
14	FC Astra Ploiesti	12	3	4	5	14	17	13
15	FC Universitatea Craiova	12	3	2	7	19	20	11
16	FC Unirea Alba Iulia	12	2	4	6	14	20	10
17	FC Ceahlăul Piatra Neamt	12	2	3	7	7	24	9
18	CF Gloria 1922 Bistrita	12	1	5	6	9	19	8

## Les données match par match

### Groupe A

#### Classements

Club	J	V	N	D	BP	BC	Pts
AFC Ajax	3	1	2	0	3	2	5
<b>RSC Anderlecht</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>5</b>
<b>FC Timișoara</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
NK Dinamo Zagreb	3	1	0	2	4	4	0*

\* Retrait de trois points au NK Dinamo Zagreb en raison de graves troubles provoqués par les supporters sur le terrain du FC Timișoara (appel possible)

#### Journée 1 (17/09/09)

##### AFC Ajax 0-0 FC Timișoara

**FC Timișoara:** Pantilimon, Éder Bonfim, Alexa, Nibombé, Parks (Stancu 59), Artavazd Karamyan, Mera, Bucur, Goga (Poparadu 84), Bourceanu, Curtean (Ionescu 67)

##### NK Dinamo Zagreb 0-2 RSC Anderlecht

**Buts:** 0-1 Bernárdez 74, 0-2 Legear 88

**RSC Anderlecht:** Proto, Mazuch, Deschacht, Biglia, Suárez (Lukaku 85), Boussoufa (Chatelle 90), Kouyaté (Legear 71), Juhász, Bernárdez, Gillet, Sare

#### Journée 2 (01/10/09)

##### RSC Anderlecht 1-1 AFC Ajax

**Buts:** 0-1 Rommedahl 72, 1-1 Legear 85

**RSC Anderlecht:** Proto, Deschacht, Van Damme, Suárez (Legear 58), Kanu (De Sutter 79), Boussoufa, Juhász, Bernárdez, Gillet, Lukaku (Kruiswijk 87), Sare

##### FC Timișoara 0-3 NK Dinamo Zagreb

**Buts:** 0-1 Badelj 8, 0-2 Sammir 52, 0-3 Morales 59

**FC Timișoara:** Pantilimon, Éder Bonfim, Alexa, Nibombé, Artavazd Karamyan, Arman Karamyan (Parks 46), Mera, Bucur, Goga, Ionescu (Bourceanu 55), Curtean (Magera 69)

#### Journée 3 (22/10/09)

##### FC Timișoara 0-0 RSC Anderlecht

**FC Timișoara:** Pantilimon, Éder Bonfim, Alexa (Magera 81), Nibombé, Artavazd Karamyan, Arman Karamyan (Curtean 72), Scutaru, Mera, Bucur (Parks 74), Goga, Bourceanu

**RSC Anderlecht:** Proto, Mazuch, Deschacht, Biglia, Kanu (Rnić 46), Boussoufa, Juhász, Gillet, Diandy (Kouyaté 85), Lukaku (Suárez 64), Sare

#### Journée 4 (05/11/09)

##### RSC Anderlecht - FC Timișoara

#### Journée 5 (02/12/09)

##### FC Timișoara - AFC Ajax

##### RSC Anderlecht - NK Dinamo Zagreb

#### Journée 6 (17/12/09)

##### AFC Ajax - RSC Anderlecht

##### NK Dinamo Zagreb - FC Timișoara

## Officiels de match

<b>Arbitre</b>	Tony Chapron (FRA)
<b>Arbitres assistants</b>	Emmanuel Boisdenghien (FRA), Johann Perruaux (FRA)
<b>Arbitre assistant supplémentaire</b>	Olivier Thual (FRA)
<b>Arbitre assistant supplémentaire</b>	Clément Turpin (FRA)
<b>Quatrième arbitre</b>	Alexandre Castro (FRA)
<b>Délégué UEFA</b>	Paul Krähenbühl (SUI)
<b>Observateur d'arbitres</b>	Leif Sundell (SWE)

### Arbitre

Nom	Date de naissance	Matches UEL *	Matches UEFA
Tony Chapron	23/04/1972	3	17

### UEFA Europa League - Rencontres dirigées impliquant au moins une équipe des deux pays

Date	Comp.	Phase	Match	Rés	Lieu
03/12/08	UCUP	Ph. gr.	R. Standard de Liège - UC Sampdoria	3-0	Liège

### Autres matches - Rencontres dirigées impliquant des équipes des deux pays

Aucun match trouvé

\* Seulement de la phase de groupes à la finale

## Informations sur la compétition

La Coupe UEFA est née de la Coupe des villes de foires. La première édition date de 1971/72. Cette saison, la Coupe UEFA devient l'UEFA Europa League qui marque le début d'une nouvelle ère pour la compétition. Elle comprend notamment une nouvelle phase de groupes de 48 équipes, une commercialisation centralisée des droits de diffusion, un sponsor, le constructeur automobile espagnol SEAT, et un ballon de match officiels en plus d'un parrainage centralisé à partir de la phase à élimination directe, un nouveau logo et une nouvelle identité visuelle.

• **Informations disciplinaires** : en général, un joueur expulsé du terrain est suspendu pour le prochain match de compétition de clubs de l'UEFA. L'Instance de contrôle et de discipline est en droit d'allonger la période de suspension. Dans le cas d'avertissements répétés, à partir de la phase de groupes, un joueur qui aura récolté trois cartons jaunes lors de trois matches différents sera frappé d'une suspension d'un match, puis d'un match tous les deux avertissements - par conséquent, après le 5e avertissement, le 7e, le 9e, etc. Les avertissements reçus et les suspensions non encore effectuées restent valables pour les phases suivantes de la compétition ou pour toute autre compétition de clubs la même saison.

• **Joueurs formés localement** : en février 2005, l'UEFA a annoncé que la liste A que les équipes soumettent en vue des compétitions de l'UEFA continuerait d'être restreinte à 25 joueurs et dès la saison 2008/09, au moins 8 places de cette liste seraient réservées à des joueurs formés au club ou, pour moitié, formés dans des clubs membres de la même association que le club susnommé. La liste B continuera aussi d'exister. Elle comprend un nombre illimité de joueurs de moins de 21 ans ayant passé deux saisons dans le club depuis leurs 15 ans.

Un joueur formé au club est un joueur licencié au club pendant au moins trois saisons entre l'âge de 15 et 21 ans. Un joueur formé dans l'association doit avoir été licencié au moins trois saisons par le club ou par n'importe quel autre club affilié à la même association entre 15 et 21 ans.

• **Règle des buts marqués à l'extérieur** : pour les matches joués sur le modèle d'une coupe (élimination directe), l'équipe qui marque le plus grand nombre de buts lors des deux matches (aller-retour) se qualifie pour le tour suivant. Si les deux équipes marquent le même nombre de buts sur l'ensemble des deux matches, celle qui marque le plus de buts à l'extérieur se qualifie pour le tour suivant. Si cette procédure ne donne pas de vainqueur, par exemple si les deux équipes marquent le même nombre de buts à domicile et à l'extérieur, une prolongation de deux périodes de 15 minutes sera jouée à l'issue du match retour. Si au cours de la prolongation, les deux équipes marquent le même nombre de buts, les buts à l'extérieur comptent double (dans ce cas, le club visiteur se qualifie). Si aucun but n'est marqué pendant la prolongation, la séance des tirs au but déterminera le vainqueur.

• **Inscription des joueurs** : le règlement de l'UEFA indique que pour toutes les rencontres de l'UEFA Europa League, à partir des 16es de finale, un club peut inscrire trois nouveaux joueurs maximum au sein de son équipe de 25 joueurs pour les matches restants de la compétition en cours. Un joueur de ce quota ayant disputé des matches de compétition de clubs de l'UEFA pour un autre club concurrent pendant la saison en cours peut être inscrit à titre exceptionnel, à condition que le joueur n'ait pas évolué pour un autre club en UEFA Europa League cette saison ou dans un club passé de l'UEFA Champions League à l'UEFA Europa League après la phase de groupes.

• **Expérimentation des arbitres assistants** : les 144 matches de groupes de l'UEFA Europa League seront arbitrés par six officiels. Dans le cadre d'une expérimentation qui a été entérinée par l'instance chargée des règles du football, l'International Football Association Board (IFAB), le traditionnel quatuor arbitral composé de l'arbitre de champ, des deux arbitres assistants et du quatrième arbitre, sera complété par deux arbitres assistants supplémentaires qui prendront place le long de chaque ligne de but pour fournir deux paires d'yeux supplémentaires visant à superviser le jeu et à s'assurer que les règles du jeu seront respectées, en informant l'arbitre principal d'incidents de toute nature qui aurait pu échapper à sa vigilance.

• **Limitation de responsabilité** : Bien que l'UEFA ait pris toutes les précautions nécessaires pour s'assurer que les informations contenues dans le présent dossier de presse soient exactes au moment de sa publication, aucune représentation ou garantie (y compris toute responsabilité envers des tiers), explicite ou implicite, n'est donnée quant à son exactitude, à sa fiabilité et à sa complétude. Par conséquent, l'UEFA n'assume aucune responsabilité pour l'utilisation ou l'interprétation des informations y étant comprises. Vous pouvez trouver davantage d'informations sur [www.uefa.com](http://www.uefa.com).

• **UEFA Europa League Statistics Handbook (Manuel de Statistiques de l'UEFA)** : ce guide d'introduction à la nouvelle compétition et sur les équipes engagées peut être téléchargé sur : <http://www.uefa.com/uefa/mediaservices/publications/index.html>.

## Glossaire

### :: Compétitions

#### Compétitions clubs

**ECCC:** Coupe des clubs champions européens/UEFA Champions League  
**UCUP:** Coupe UEFA • **UCWC:** Coupe des vainqueurs de coupe  
**SCUP:** Super Coupe de l'UEFA • **UIC:** Coupe UEFA Intertoto  
**ICF:** Coupe des villes de foire

### :: Phases de la compétition

**F:** Finale

**Ph. gr.:** Phase de groupes

**1er Gr.:** Première phase de groupes

**2e Gr.:** Deuxième phase de groupes

**8es:** Huitièmes de finale

**T. prélim.:** Tour préliminaire

**1/4:** Quarts de finale

**Qualif.:** Tour de qualification

**TQ1:** Premier tour de qualification

**TQ2:** Deuxième tour de qualification

**TF:** Tournoi final

**T. Élite:** Tour Élite

**3e pl.:** Match pour la 3e place

**Gr. PF:** Phase de groupes - phase finale

**3e t. qual.:** Troisième tour de qualification

**1er:** Premier tour

**2e:** Deuxième tour

**3e t.:** Troisième tour

**1/8:** Huitièmes de finale

**1/2:** Demi-finales

**R16:** Huitièmes de finale

**16es:** Seizièmes de finale

**1:** aller

**2:** retour

**Bar.:** Match de barrage

**(R):** Répétition

: Matches de barrage pour la phase finale

**Bar. montée:** Barrages montée/descente

### :: Statistiques

**(-):** Indique un joueur remplacé

**(\*):** Indique un joueur expulsé

### Compétitions équipes nationales

**EURO:** Championnat d'Europe de l'UEFA

**Mondial:** Coupe du Monde • **CONFCUP:** Coupe des Confédérations de la FIFA

**Amicaux:** Matches amicaux • : Matches amicaux Moins de 21 ans

**M21:** Championnat d'Europe des moins de 21 ans de l'UEFA

**U17:** Championnat d'Europe des moins des 17 ans • **U16:** Championnat d'Europe des moins des 16 ans

**U19:** Championnat d'Europe des moins des 19 ans • **U18:** Championnat d'Europe des moins des 18 ans

**WWC:** FIFA Women's World Cup • **WCHAMP:** Championnat d'Europe féminin

### :: Autres abréviations

**a.p.:** Après prolongation

**p:** après prolongation et tirs au but  
**ag:** Match décidé grâce aux buts marqués à l'extérieur

**tot:** Score cumulé

**MJ:** Matches joués

**Comp.:** Compétition

**N:** Matches nuls

**Né le:** Date de naissance

**BC:** Buts contre

**BP:** Buts pour

**D:** Défaites

**Nat.:** Nationalité

: Pas applicable

**N°:** Numéro

**c.s.c.:** But contre son camp  
**(p):** Penalty

**J:** Matches joués

**Pos.:** Position

**Pts:** Points

**R:** Expulsion (carton rouge)

**Rés:** Résultat

**s:** Match décidé par tirage au sort

**V:** Victoires

**J:** Avertissement (carton jaune)

**J/R:** Expulsion (pour deuxième avertissement)

:: **Limite de responsabilité:** Bien que l'UEFA ait pris toutes les dispositions nécessaires pour vérifier les informations dans le présent document lors de la publication, aucune déclaration (y compris en ce qui concerne la responsabilité civile), explicite ou implicite, n'est fournie par rapport à l'exactitude, la fiabilité, ou l'exhaustivité. L'UEFA décline toute responsabilité dans l'utilisation ou l'interprétation des informations contenues dans la présente. Pour en savoir plus, rendez-vous sur [www.uefa.com](http://www.uefa.com).